



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS ASSOCIATION

لجنة المعارض العربية والدولية
Arab & Int'l Book Fair Committee

التاريخ: ٢٠١٨/١٠/١٨

10-14 October 2018
**FRANKFURTER
BUCHMESSE**
Guest of Honour Georgia

معرض فرانكفورت الدولي للكتاب ٢٠١٨

إحتفل معرض فرانكفورت الدولي للكتاب، في دورته لعام ٢٠١٨، بمرور ٧٠ عاما على انطلاقه حيث عاشت مدينة فرانكفورت حالة من الصخب الثقافي في الفترة الممتدة من ١٠ إلى ١٤ أكتوبر الجاري إذ انتظم عرس ثقافي كان خير ملتقى للثقافات العالمية ومنبر للحوارات الثقافية . شارك في المعرض أكثر من 7000 عارض من ١٠٢ دولة وبلغ عدد زائري المعرض نحو ٢٨٦ ألف شخص، كما شهدت العديد من الجلسات النقاشية والندوات الحوارية مع كبار صنّاع النشر والكتاب المرموقين، كون المعرض يُوصف بأنه الحدث الثقافي الأبرز في سوق النشر الدولية بحضور أكثر من ١٠٠٠٠٠ صحفي و مدون و أكثر من ٤٠٠٠ فعالية .



حلت جورجيا ضيف شرف المعرض هذا العام، ومن بين الشخصيات البارزة التي حضرت الافتتاح، مفوضة الاتحاد الأوروبي للشؤون الخارجية فيدرিকা موغيريني، كما شاركت في المؤتمر الصحفي

لحفل الافتتاح الكاتبة النيجيرية شيماماندا نغوزي أديشي.

وبفضل من الله و تظافر الجهود ، تتجدد التجربة في إطار حرص الإتحاد على التواجد الفعّال في معرض فرانكفورت هذا المنبر الثقافي وبهدف تعزيز أواصر الشراكة مع المؤسسات والجهات الثقافية من جميع أنحاء العالم، إلى جانب إبراز إتحاد الناشرين العرب و أعضائه و التعريف به و بدوره على مستوى المنطقة والعالم، كانت التجهيزات بنظائر جميع الجهود و كان جناحا متميزا .

قام اتحاد الناشرين العرب يوم الخميس بتنظيم حفل إستقبال حضر فيه عدد من المشاركين العرب في المعرض إضافة الى ممثلي دور النشر الأجنبية وكان في إستقبالهم رئيس الإتحاد وأعضاء مجلس الإدارة المتواجدين في المعرض وكان تنظيما جيّدا و حفلا موفقا .



www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مقر القاهرة (برج ساريدار) ٩٢ ش التحرير - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - الدور الثاني - تليفاكس : ٢٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office : 92 Tahrir St., Saridar tower - 2nd floor, Dokki, Giza. Tel./ Fax : +202 37622058 - E-mail: nmahmoud@arab-pa.org
الأمانة العامة : بيروت ، بئر حسن - بناية الشادية - الطابق الأول ص.ب ٨٨٤٢ - بيروت تليفاكس : ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
Beirut : Beer Hassan, Chadia Bldg., P.O.Box: 8843 Beirut Tel./ Fax: +961 1840372 - Email: nsharif@arab-pa.org



اتحاد الناشرين العرب ARAB PUBLISHERS ASSOCIATION




اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION
ASSOCIATION DES EDITEURS ARABES

We would kindly like to invite you
to the opening reception
of the Pavilion of
Arab Publishers' Association
at the Frankfurt Bookfair

 **FRANKFURTER
BUCHMESSE**
10-14 October 2018

Venue : Arab Publishers' Association,
Hall 5.1, Stand No: D-133
Date : Thursday, 11 October 2018,
Time : 3:00 p.m.

كما تشرف جناح الإتحاد بزيارة كريمة من الشيخ سلطان سمو حاكم الشارقة الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، حيث كان باستقباله رئيس الإتحاد أ. محمد رشاد والأمين العام أ. بشار شبارو ونواب الرئيس أ. محمد السباعي و أ. احمد فهد الحمدان ورئيس لجنة المعارض د. محمد المعالج ورئيس لجنة الاعلام أ. ناصر عاصي الى جانب مجموعه من الزملاء الناشرين.



قدم رئيس الإتحاد مجموعه من الميداليات التكريمية لسمو الحاكم وهي عباره عن ميدالية ذهبية تحمل اسم صاحب السمو وفضيه بمناسبة الشارقة عاصمه عالميه للكتاب ٢٠١٩ وبرونزيه بمناسبة الشارقة عاصمه عربيه وايضا اسلاميه للثقافه.
كما ناقش رئيس الإتحاد مع سموه أوضاع معرض الشارقة والتسهيلات التي يمكن منحها للناشرين، حيث

www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مقر القاهرة : (برج ساريدار) ٩٢ ش التحرير - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - الدور الثاني - تليفاكس : ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office : 92 Tahrir St., Saridar tower - 2nd floor, Dokki, Giza. Tel./ Fax : +202 37622058 - E-mail: nmahmoud@arab-pa.org
الأمانة العامة : بيروت ، بئر حسن - بناية الشادية - الطابق الأول ص.ب. ٨٨٤٢ - بيروت تليفاكس : ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
Beirut : Beer Hassan, Chadia Bldg., P.O.Box: 8843 Beirut Tel./ Fax: +961 1840372 - Email: nsharif@arab-pa.org



اتحاد الناشرين العرب ARAB PUBLISHERS ASSOCIATION

تم بحث الغاء رسوم التوكيلات ومساعدة الناشر بدفع قيمة الاشتراك مع بداية المعرض دون اي غرامات ووعده سموه الاهتمام بهذا الامر.

كما إنتظم على هامش معرض فرانكفورت للكتاب اجتماع مع مدير معرض ابو ظبي الدولي للكتاب عبد الله ماجد آل علي لمناقشة مشاركة الناشرين العرب في معرض أبو ظبي القادم بحضور رئيس الاتحاد ا.محمد رشاد والامين العام ا.بشار شبارو ورئيس لجنة المعارض د.محمد المعالج ورئيس لجنة الاعلام ا.ناصر عاصي .

كما سجل الإتحاد اجتماعات ولقاءات مع عدد من الناشرين من مختلف دول العالم، إلى جانب توزيع استمارات تعريفية عن الإتحاد لخلق شراكة مع ناشرين أجانب .

كما زار الجناح أبرز الناشرين وأهم المختصين في قطاع النشر من المنطقة العربية والعالم المشاركين في معرض فرانكفورت الدولي للكتاب و المهنيين من مؤلفين، رسامين، مطبعيين و شركات برامج...(تجدون في نهاية التقرير تفاصيل عنهم)

من ناحية أخرى و على هامش معرض فرانكفورت الدولي للكتاب، تم فوز سموّ الشيخة بدور بنت سلطان القاسمي بمنصب نائب رئيس الاتحاد الدولي للناشرين، كأول امرأة عربية تشغل هذا الموقع، والثانية على المستوى العالمي.

كما تمّ انتخاب ممثل المكسيك سيتزر هيغو رئيساً جديداً لهذه الجمعية الكبيرة.

ولتغطية الزيارات التي شهدتها جناح إتحاد الناشرين العرب، إليكم التالي للإطلاع:

يوم الأربعاء ٢٠١٨/١٠/١٠



الاسم: Gizi Map

ملاحظات:

- تعمل في مجال الخرائط
- البحث عن دور نشر في الوطن العربي

الاسم: MegaTEXTS

ملاحظات:

- بائعي كتب بالفلبين
- يبحثون عن كتب بالإنجليزية في الدراسات العربية في مجالات:
 - الأدب الإسلامي
 - الاقتصاد السياسي الإسلامي
 - الدراسات الجنوب شرق آسيوية

الاسم: Karachi International Book Fair

ملاحظات:

- يبحث عن ناشرين عرب
- مجال التعليم والادب
- من معرض كراتشي الدولي للكتاب

www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مقر القاهرة (برج ساريدار) ٩٢ ش التحرير - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - الدور الثاني - تليفاكس : ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office : 92 Tahrir St., Saridar tower - 2nd floor, Dokki, Giza. Tel./ Fax : +202 37622058 - E-mail: nmahmoud@arab-pa.org
الأمانة العامة : بيروت ، بئر حسن - بناية الشادية - الطابق الأول ص.ب ، ٨٨٤٢ - بيروت تليفاكس : ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
Beirut : Beer Hassan, Chadia Bldg., P.O.Box: 8843 Beirut Tel./ Fax: +961 1840372 - Email: nsharif@arab-pa.org



الاسم: Kumiko Sakamoto

ملاحظات:

- بحث عن دور نشر لكتب يابانية باللغة الإنجليزية
- مشاركة في معرض الشارقة للكتاب

الاسم: Latin American Educational Services

ملاحظات:

- بحث عن فرصة نشر كتب تعليمية
- بحث عن فرصة تعميم لجميع المؤسسات

الاسم: Viejo Oskari Baltzar

ملاحظات:

- مؤلفة فنلندية تسعى لمقابلة كاتب مصري لترجمة أعماله الى اللغة الفنلندية
- مجال Fiction Literature

الاسم: Lizarra Graphics

ملاحظات:

- شركة طباعة اسبانية متخصصة في طباعة الكتب
- تشمل عمليات الطباعة والتغليف
- قريبة من الحدود الفرنسية

يوم الخميس ٢٠١٨/١٠/١١

الاسم: عماد كريم

ملاحظات:

- مترجم من العربية الى الألمانية
- يبحث عن فرص للتعاون مع دور نشر عربية

الاسم: Tamass Literary agency

ملاحظات:

- البحث عن فرص لترجمة ونشر كتاب إيراني عن المصارعة من اللغة الإيرانية الى العربية

الاسم: إسماعيل علي حجات

ملاحظات:

- بحث عن دار طباعة ونشر مختصة بالكتب العلمية

الاسم: Prachi

ملاحظات:

- دار نشر هندية تبحث عن فرص لترجمة الكتب الهندية الى العربية

الاسم: Regina Schneider

ملاحظات:

- ألمانية مهتمة بالتعرف على دور نشر و مؤلفين من الأردن



اتحاد الناشرين العرب ARAB PUBLISHERS ASSOCIATION

• الهدف: تشجيع صديق أردني على نشر مؤلفاته الأدبية

الاسم: Michel Print

ملاحظات:

• مطبعة فنلندية

الاسم: هيئة الخدمة الروحية وتدريب القادة

ملاحظات:

• تعديل دليل الأعضاء ٢٠١٨ للهيئة في الكتالوج باللغة الانجليزية

• التعديلات:

○ الاسم من Lothar الى Luthar

○ تعديل ارقام التليفونات و البريد الالكتروني كما هي عليه بالنسخة العربية

الاسم: Dr. phil. Roberto Di Bella

ملاحظات:

• ناشط في ألمانيا مهتم في ربط المؤلفين ببعض

• لديه كافيهم يضم اجتماعات للمؤلفين

• مهتم في نشر معلومات الاتحاد للمؤلفين العرب في ألمانيا

الاسم: لوسيل

ملاحظات:

• دار نشر قطرية و عضو حديث باتحاد الناشرين العرب

الاسم: Impelsys

ملاحظات:

• شركة سوفت وير لعمل منصة لربط أعضاء الاتحاد

• من عملائهم: أكاديمية شرطة دبي وجامعة حمدان

يوم الجمعة ٢٠١٨/١٠/١٢

الاسم: GMP-Verlag

ملاحظات:

• دار نشر ألمانية متخصصة بكتب الأطفال متعددة اللغات

• بحث عن فرصة للتعاون مع دور نشر عربية

الاسم: Mathilde Fische

ملاحظات:

• محررة ألمانية بحث على فرص للتعاون بين ألمانيا والعالم العربي وخصوصا تونس لترجمة و تبادل الكتب بين البلدين

الاسم: جامعة الملك فيصل

ملاحظات:

• جامعة سعودية تبحث عن دور نشر عربية

• تسأل عن إمكانية الإتحاد للتعرف على والتواصل مع دور نشر

www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مقر القاهرة : (برج ساريدار) ٩٢ ش التحرير - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - الدور الثاني - تليفاكس : ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office : 92 Tahrir St., Saridar tower - 2nd floor, Dokki, Giza. Tel./ Fax : +202 37622058 - E-mail: nmahmoud@arab-pa.org
الأمانة العامة : بيروت ، بئر حسن - بناية الشادية - الطابق الأول ص.ب ، ٨٨٤٢ - بيروت تليفاكس : ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
Beirut : Beer Hassan, Chadia Bldg., P.O.Box: 8843 Beirut Tel./ Fax: +961 1840372 - Email: nsharif@arab-pa.org



اتحاد الناشرين العرب ARAB PUBLISHERS ASSOCIATION

الاسم: بنك المعرفة المصري

ملاحظات:

- بحث عن دور نشر عربية تصدر دوريات علمية لفرصة تعاون مع بنك المعرفة المصري لترجمة الأبحاث العربية وتشجيع النشر باللغة العربية

الاسم: الكاتبة زينة تانوس

ملاحظات:

- البريد الإلكتروني: zena.mosa@yahoo.com
- مؤلفة كتب شعرية نثرية أدبية
- سكان مدينة هامبورغ، ألمانيا
- مؤلفة كتب تبحث عن فرصة لنشر أعمالها

الاسم: Prospect Press

ملاحظات:

- دار نشر أجنبية تبحث عن فرصة لترجمة كتب إدارة أعمال إلى اللغة العربية

الاسم: Farzaneh Shahrtash

ملاحظات:

- تسويق لكتب أطفال باللغة الإيرانية

الاسم: East View

ملاحظات:

- مشروع قاعدة بيانات لضم الأخبار العربية منذ نشأة الجرائد
- البحث عن مشاركين مهتمين بالمشروع ولديهم الإمكانيات للمساعدة

الاسم: Lote Libraries Direct Pty Ltd

ملاحظات:

- بحث عن موزعي كتب من الوطن العربي للتصدير إلى أستراليا

الاسم: Natesa Chondrakis

ملاحظات:

- مؤلفة وصاحبة دار نشر من اليونان
- تبحث عن فرصة تعاون مع الناشرين العرب

يوم السبت ٢٠١٨/١٠/١٣

الاسم: Nagen Prakashan Pvt. Ltf.

ملاحظات:

- مطبعة هندية

الاسم: Khawar Book Co

ملاحظات:

- دار نشر أفغانية تسعى الى التعاون مع اتحاد الناشرين العرب
- البحث عن إمكانية تكوين علاقات مع اتحاد الناشرين في أفغانستان

www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مقر القاهرة : (برج ساريدار) ٩٢ ش التحرير - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - الدور الثاني - تليفاكس : ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office : 92 Tahrir St., Saridar tower - 2nd floor, Dokki, Giza. Tel./ Fax : +202 37622058 - E-mail: nmahmoud@arab-pa.org
الأمانة العامة : بيروت ، بئر حسن - بناية الشادية - الطابق الأول ص.ب : ٨٨٤٢ - بيروت تليفاكس : ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
Beirut : Beer Hassan, Chadia Bldg., P.O.Box: 8843 Beirut Tel./ Fax: +961 1840372 - Email: nsharif@arab-pa.org



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS ASSOCIATION

الاسم: د. هويدا كامل

ملاحظات:

- مهتم في إيجاد داعمين لكتب التراث المصري عن طريق ترميم الكتب القديمة
- البحث عن داعمين للكتاب المصريين ودعم رسوم الاصدار

الاسم: دار زايد للثقافة الاسلامية

ملاحظات:

- مهتمين في التعاون مع مؤلفين ودور نشر لدعم مؤلفاتهم

الاسم: Carlton Publishing Group

ملاحظات:

- دار نشر بريطانية تبحث عن فرصة تعاون مع دور نشر عربية -معظم الزوار اليوم كانوا من العامة

Mobile : (0021623428650) - Tel: (00 ٢١٦٧٢٢٢٣٨٢٢) – Fax: (٠٠ ٢١٦٧٢٢٢٣٩٢٢)
E- mail : mohamed.maalej@gnet.tn/info@kounouz-edition.com

www.arab-pa.org
info@arab-pa.org

مقر القاهرة : (برج ساريدار) ٩٢ ش التحرير - ميدان الدقي - الجيزة - مصر - الدور الثاني - تليفاكس : ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)
Head Office : 92 Tahrir St., Saridar tower - 2nd floor, Dokki, Giza. Tel./ Fax : +202 37622058 - E-mail: nmahmoud@arab-pa.org
الأمانة العامة : بيروت ، بنرحسن - بناية الشادية - الطابق الأول ص.ب ، ٨٨٤٢ - بيروت تليفاكس : ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)
Beirut : Beer Hassan, Chadia Bldg., P.O.Box: 8843 Beirut Tel./ Fax: +961 1840372 - Email: nsharif@arab-pa.org